



Siskiyou Community Health Center

AVISO: PRIVACIDAD DEL PACIENTE

La ley nos exige proteger la privacidad de su información médica y que le proporcionemos un aviso por escrito que describe:

CÓMO PODEMOS UTILIZAR Y DIVULGAR SU INFORMACIÓN MÉDICA Y CÓMO PUEDE ACCEDER A ESTA INFORMACIÓN

- ◆ Podemos utilizar o divulgar su información médica a otros con el fin de proporcionar u organizar su atención médica, el pago de reembolso de la atención que le proporcionamos y las actividades administrativas relacionadas que apoyan su tratamiento.
- ◆ Algunas leyes, regulaciones o circunstancias nos pueden exigir o permitir utilizar y divulgar su información médica para ciertos fines sin su autorización. Bajo otras circunstancias es posible que necesitemos su autorización por escrito (la cual puede revocar) para utilizar o divulgar su información médica.
- ◆ Como paciente nuestro, usted tiene derechos importantes relacionados con inspeccionar y copiar su información médica que nosotros guardamos, modificar o corregir esa información, obtener un informe detallado de nuestras divulgaciones de su información médica, solicitar que nos comuniquemos con usted confidencialmente, solicitar que restrinjamos ciertos usos y divulgaciones de su información médica y presentar un reclamo si considera que sus derechos fueron violados.
- ◆ Tenemos disponible un **AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD** detallado que explica completamente sus derechos y obligaciones según la ley. Podemos revisar nuestro AVISO de vez en cuando. La fecha de vigencia en la parte inferior derecha de esta página indica la fecha más reciente del AVISO vigente.
- ◆ Tiene derecho de recibir una copia de nuestro AVISO más reciente vigente. Si aún no ha recibido una copia de nuestro AVISO más reciente, solicítela en la recepción y le proporcionaremos una.
- ◆ Si tiene alguna pregunta, inquietud o reclamo sobre el AVISO o sobre su información médica, comuníquese con el Oficial de privacidad de HIPAA al 541-592-4111.